

## Roberto Orтели

*Etat civil* : Célibataire

*Date de naissance* : 18 avril 1976

*Nationalité* : Suisse

*Domicile* : Pregassona (TI)

*Permis de séjour* : Bernex (GE)

*Permis de conduire* : Catégories A1, B

*Adresse* :

27, chemin Sous-Le-Têt  
CH - 1233 Bernex

*Tél. privé* : +41 (0)22 328 04 16

*Mobile* : +41 (0)76 347 58 74

*Email* : [rortelli@ticino.com](mailto:rortelli@ticino.com)

*Site Web*: <http://www.ortelli.net>

## Expériences professionnelles

- **17 décembre 2001 – 28 mai 2002**: Usability Specialist chez Logitech Europe SA (<http://www.logitech.com/>).
  - Ergonomie Hardware & Software
  - Conception, analyse et évaluation de prototypes et de nouveaux produits
  - Modélisation du comportement de l'utilisateur
  - Grille d'analyse et développement de recommandations pour les produits (surtout claviers pour desktop et PDA)
- **10 Septembre – 10 Novembre 2001** : Stage auprès du Comité International de la Croix Rouge (<http://www.icrc.org/>).
  - Responsable du développement du site pour la campagne « Women and War ».
  - Site : <http://www.womenandwar.org/> (offline, contactez moi pour voir une version non disponible au grand public)
  - Rapport de stage : <http://tecfa.unige.ch/staf/staf-g/ortelli/staf24/rapport.pdf>
- **Janvier - Août 2001**: Assistant remplaçant en Technologies & Education (mandat de sept mois) Unité TECFA, Faculté de Psychologie et des Sciences de l'Education, Université de Genève
  - Responsable des travaux pratiques et démonstration de logiciels éducatifs pour le cours du deuxième cycle *Apprentissage et Environnements Informatiques* (Prof. Pierre Dillenbourg).
  - Tâches : Enseigner le HTML (le code source) et l'utilisation d'un logiciel d'édition de pages Web. Montrer aussi les différentes familles de logiciels (micromondes, simulations, hypermédias, ...). Aider et encadrer les étudiants dans le développement d'un projet.
  - Assistant aussi du cours post-licence STAF *Interaction Personne-Machine et bases de programmation interactive* (Prof. Pierre Dillenbourg).
  - Tâches : Aider le professeur à préparer le cours.
- **1999/2000** : Développement d'un site Web
  - Mandaté par *Indiconsult Management SA* (<http://www.indiconsult.ch>)
  - Tâche : aider mon frère *Giovanni* ([gortelli@ticino.com](mailto:gortelli@ticino.com)) à la réalisation du site

- **1998** : Développement d'un site Web
  - Mandaté par *Fittich SA* (<http://www.fittich.ch>)
  - Tâche : aider mon frère *Giovanni* ([gortelli@ticino.com](mailto:gortelli@ticino.com)) à la réalisation du site
- **Été 1996** : Ouvrier chez *Alprose SA* (Caslano, Tessin)
  - Durée : deux semaines
  - Entreprise produisant des produits en chocolat
- **Été 1995** : Ouvrier chez *Gadola SA* (Pregassona, Tessin)
  - Durée : un mois
  - Entreprise de construction de bâtiments
- **Été 1993** : Garçon tout-faire pendant le Festival Blues to Bop (Lugano, Tessin)
  - Durée : une semaine

## Formation

- **2000-2003** : DES STAF (Sciences et Technologie de l'apprentissage et de la formation) Unité TECFA, Faculté de Psychologie et des Sciences de l'Education, Université de Genève
  - Contenu :  
*Programmation HTML, CSS, XML, PHP, MySQL, JavaScript,...*  
*Enjeux liés à l'interaction personne-machine, l'ergonomie d'interfaces informatiques, la formation à distance, le développement et la réalisation de logiciels éducatifs et multimédia.*
  - Mémoire : [Styles d'interaction dans les PocketPC : analyses et comparaisons](#)
- **1996- 2000** : **Licence en Psychologie**  
*Faculté de Psychologie et des Sciences de l'Education, Université de Genève*
- **1991-1996** : **Maturité Fédérale Type Economique**  
*Lycée de Canobbio-Porza (Tessin)*
- **1987-1991**: **Cycle d'orientation**  
*Scuola Media di Canobbio (Tessin)*
- **1982-1987**: **Ecole Primaire**  
*Scuola Elementare di Pregassona (Tessin)*

## Références

- **Daniel Schneider:**  
Chargé de cours et d'enseignement TECFA: <http://tecfa.unige.ch>  
+41 22 705 9377  
[daniel.schneider@tecfa.unige.ch](mailto:daniel.schneider@tecfa.unige.ch)
- **Paul Oberson:**  
Chef de l'unité de production web, vidéo, audio, impression. Département de la communication CICR: <http://www.icrc.org>  
+41 22 730 2546  
[poberson@icrc.org](mailto:poberson@icrc.org) ou [poberson.gva@icrc.org](mailto:poberson.gva@icrc.org)
- **Pierre Dillenbourg:**  
Professeur au CRAFT: Centre de recherche et d'appui à la formation et à la technologie  
<http://www.epfl.ch>  
+41 21 693 2071  
[pierre.dillenbourg@epfl.ch](mailto:pierre.dillenbourg@epfl.ch)
- **Alexis Richard:**  
Worldwide Software Product. Marketing Manager. Control Devices Business Units. LOGITECH EUROPE SA: <http://www.logitech.com>  
+41 21 863 5229  
[alexis\\_richard@eu.logitech.com](mailto:alexis_richard@eu.logitech.com)
- **Mireille Bétrancourt:**  
Maître d'enseignement et de recherche TECFA : <http://tecfa.unige.ch>  
+41 22 705 9371  
[mireille.betrancourt@tecfa.unige.ch](mailto:mireille.betrancourt@tecfa.unige.ch)

## Langues

- Italien: Langue maternelle
- Français : Bon niveau, écrit et parlé
- Anglais : Bon niveau écrit, niveau scolaire pour le parlé
- Allemand : Niveau scolaire

## Compétences techniques

Systèmes d'exploitation : *Windows 9x, ME, 2000pro, Xp ; Linux, MacOS ;*

Programmation : *PHP, XML, XSL, XSLT, SVG, XSL/FO, HTML, CSS, JavaScript, PL/SQL ;*

Base de données : *MySQL, SQL, Oracle ;*

Traitement texte: *Microsoft Word ;*

Graphisme : *Adobe Photoshop, Paint Shop Pro, Macromedia Fireworks;*

Web design: *Microsoft notepad, Macromedia Homesite, Macromedia Dreamweaver, Macromedia ColdFusion;*

Multimédia & Présentation: *Mediator, Cool Edit, Adobe Premiere, Macromedia Authorware, PowerPoint, Publisher;*

Calcul numérique & Statistiques: *Excel, S-Plus, SPSS, Statistix;*

Server: *Apache (avec PHP et MySQL), Server Mail, Server FTP ;*

Outils de communication : *Lotus Notes, MS Outlook, MS Outlook Express, Eudora, Netscape Messenger... ;*

Mis en place de portails Web et de Blogger : *PhpWebSite, Post Nuke, Zope, pMachine, MovableType, SPIP... ;*

Réseau : *Configuration de petits réseaux LAN ou WLAN (sans fil) dans des Small Offices Home Office (SOHO);*

## Réalisations

- Weblogger (<http://www.weblogger.ch> 2003): *mon journal web dans lequel j'insère les découvertes que j'estime importantes. Dans un deuxième temps ce weblogger pourrait être plus communautaire permettant ainsi à d'autres personnes partageant mes intérêts de poster des « articles ». Actuellement j'évalue toujours le système installé, pMachine.*
- Site des Verts de la ville de Genève (<http://www.geneve.verts.org> 2003) : *en cours de développement avec Lionel Clavien ([psylio@hotmail.com](mailto:psylio@hotmail.com)).*
- Code Crawler (<http://code.gortelli.no-ip.org/> 2003) : *portail permettant à la communauté de trouver et d'insérer nombreux script afin de faciliter la programmation Web en HTML, DHTML, PHP, JavaScript, ... Développé avec mon frère Giovanni Ortelli ([gortelli@ticino.com](mailto:gortelli@ticino.com)).*
- Système d'envoi de E-Cards (<http://www.icrcproject.org/ecard/> 2002) : *développé en Php/Mysql. Système très basique, avec le développement d'une image animée. Seul défaut, il ne permet d'envoyer qu'une seule E-Card à la fois. Impossible d'envoyer la même carte à plusieurs personnes à la fois. Petit script qui peut toujours évoluer en fonction des besoins.*
- CICR [Corporate Design Guideline](#) (2002) : *développé en Php.*
- Swiss WiFi Networks (<http://www.802-11b.ch> 2002-2003) : *site dédié aux associations suisses ayant développé un réseau communautaire wireless (ou sans fil) pour accéder au Web.*
- FSS Consultants SA (<http://www.fssintl.com> 2002): *Site vitrine développé avec Lionel Clavien ([psylio@hotmail.com](mailto:psylio@hotmail.com))*
- Extranet RezOO (2002) : *site protégé pour les membres de rezOO (<http://www.ergonomis.ch/rezOO>) avec David Touvet ([contact@davidtouvel.com](mailto:contact@davidtouvel.com))*
- Babel et Sia (2002): *site conçu avec David TOUVET ([contact@davidtouvel.com](mailto:contact@davidtouvel.com)) dans le but de regrouper dans un même endroit toutes les ressources que nous trouvons sur le Web. Développé avec le couplé PHP-MySQL il est dynamique et entièrement gérable depuis le Web. Vous pouvez le consulter à l'adresse <http://www.ergonomis.ch/babel/> (ancien, remplacé par Sia) ou sur le site <http://www.grbs.ch> (adaptation commerciale). Sia est un outil de gestion de ressources Web. Babel a été intégré dans ce nouveau système : <http://www.ergonomis.ch/ressource.php>*
- Ergonomis (<http://www.ergonomis.ch> 2002): *site représentant la société de conseil en ergonomie créée avec David TOUVET ([contact@davidtouvel.com](mailto:contact@davidtouvel.com)). Dans ce site nous expliquons ce que c'est Ergonomis,*

*nos services et les pourquoi profiter de nos services afin de rendre les sites plus utiles et utilisables.*  
<http://www.ergonomis.ch>

- Edutix (<http://www.edutix.com> 2001 offline): site du réseau Edutix avec David TOUVET ([contact@davidtouvel.com](mailto:contact@davidtouvel.com)) et Elia DEIACO ([elia@edutix.com](mailto:elia@edutix.com)). Le but du site étant de regrouper différentes compétences dans le domaine des **Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication (NTIC)**. Dans ce réseau Ergonomis prend place en tant que « groupe » s'occupant des aspects liés à l'ergonomie d'interfaces Web ou autres (software ou hardware aussi). Ce nom de domaine n'est plus valable.
  - Site Web Women and War (<http://www.womenandwar.org> 2001 offline): site conçu dans le cadre de mon stage auprès du Comité International de la Croix Rouge. Le but de ce site était d'accompagner l'étude « Women facing War » et par conséquent sa vie était très courte (3 mois seulement). Par conséquent, ce site n'est plus en ligne. Mais pour les curieux j'ai mis à disposition ce site dans un répertoire protégé par mot de passe. Pour obtenir le lien et le password, je vous prie de me contacter. Mon rapport de stage :  
<http://tecfa.unige.ch/staf/staf-g/ortelli/staf24/rapport.pdf>
  - Article: Ergonomie des sites Web et handicap visuel (2001) :  
<http://tecfa.unige.ch/staf/staf-g/ortelli/staf14/ex7/welcome.html>
- Homepage personnelle <http://www.ortelli.net> (2000-2003)
- Page travaux TECFA (2000-2003) : tout mes travaux effectués au sein du diplôme STAF sont accessibles depuis cette interface : <http://tecfa.unige.ch/staf/staf-g/ortelli/>
  - [Lignebleue.ch](http://lignebleue.ch) (2003): développement du code pour sélectionner et gérer des annonces online (design du site développé par J-Mag).

---

Mis à jour le 10 juillet 2003

Versions en ligne:

[http://tecfa.unige.ch/perso/staf/ortelli/cv/Roberto\\_Ortelli\\_cv.rtf](http://tecfa.unige.ch/perso/staf/ortelli/cv/Roberto_Ortelli_cv.rtf)  
[http://tecfa.unige.ch/perso/staf/ortelli/cv/Roberto\\_Ortelli\\_cv.pdf](http://tecfa.unige.ch/perso/staf/ortelli/cv/Roberto_Ortelli_cv.pdf)